

## KZ

### Gauss жалпы жарықтандыруға арналған жарықдиодты лампасы. EAC

Қуаты Вт; жұмыс кернеуі В; жарық ағыны, Лм; негізінгі типі; жарамдылық мерзімі (с); диммермен және немесе жарығы бар ажыратқыш жұмыс жасау мүмкіндігі; лампаның көлемі (мм); жарық шоғының бұрышы (град); жұмыстық температура диапазоны (град); түстік температура (К); түс беру индексі – орамнан қараңыз.

Тастамаңыз. Бөлшектемеңіз. Лампалар жөндеуге келмейді. Лампаны тиісті жадықта ғана пайдаланыңыз. Лампаны орнатпас бұрын қуат көзін ажыратыңыз. Лампа ылғалдылығы немесе тозаңдылығы жоғары үй-жайларда жұмыс істеуге арналмаған. Құрғақ және балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз. Лампа ластанған жағдайда, оны құрғақ немесе сал дымылданған жұмсақ матамен сүрту керек. Ертікшілерді, агрессивті жұмыс заттар мен абразивті заттарды қолдануға жол берімейді. Үй-жайлардың ішінде ғана пайдаланыңыз. Жабық шамдалады, жарық реттелістермен бірге, қозғалыс пен жарықтандыру датчиктерімен немесе таймерлермен бірге қолданылған.

Өндірілген күні бұйымда әріптік-сандық белгі түрінде көрсетілген:

ААВВХХХ, мүддәсі АА – айдың нөмірі (01-ден 12-ге дейін), ВВ – өндірілген жылы, ХХХ – топтама нөмірі. Арнайы кәдеге жаратуға жатпайды. Жарамдылық мерзімі: шексіз. ҚҚР-да өндірілген. Өндіруші: ХАНХЖОУ ИДЭН ЛАЙТИНГ КО., ЛТД. Китай, Рум 901-9, Билдинг 4, №859 Вест Шисян Роуд, Сиху Дистрикт, Ханчжоу, Чжаэцзян, 310030 Китай.

«Гаусс Лайтинг» ЖШҚ тапсырысы бойынша: 121354, Мәскеу қаласы, Дорогобузская көшесі, 14 үй, 6-құрылыс, 2 қабат, бөлме. 8, Ресей Федерациясы, Телефон: +74956498133. Импортшылар: «Астана» Республикасындағы тұтынушылық қызмет көрсету: «Электромоллекс Lighting» ЖШС, Алматы қ., Жетісу ауданы, Рысқұлов даңғылы, 39, тел.: +7 (777) 731 00 05. «Magnum Cash&Carry» ЖШС, Алматы қ., 050036, «Астана» шағын ауданы, 1/10, тел.: +7 (727) 346 73 22.

## KG

### Gauss жалпы жарықтандыру үшін светодиоддук лампа/ шамчырақ/пржектор. EAC

Қубаттуулугу Вт; иштөөчү чыңалуусу В; жарык ағыны, Лм; цоколь тиби; иштөө мөөнөтү (ч); диммер жана жарык берүүчү өнүргүчү менен иштөө мүмкүндүгү; лампа өлчөмү (мм); жарык чачуучу тутамы (град); иштеп жаткандагы температуралык диапазон (град); жарык берүүчү температурасы (К); жарык беруу индекси – каптамынан карагыла.

Ыргытпагыла. Ажыратпагыла. Лампалар оңдолбойт. Лампаны тиешелүү жабдууда ғана колдонула. Лампаны орнотодун алдында электр кубатын өчүргүлө. Лампа нымдуулугу же чандуулугу жогору имаратта иштөө үчүн арналган эмес. Кургак жана балдар жетпеген жерде сақтагыла. Лампа кирдегенде аны кургак же бир аз нымдуу жумшак кездеме менен тазалап туруу керек. Эритмелерди, агрессивдүү жана чарыктоочу жуучу каражаттарды колдонууга болбойт. Имараттын ичинде гана колдонуу керек, жарык жөндөгүчү, кыймыл жана жарықтандыруу көрсөткүчү же таймери бар, жабык жарык бергінгерде колдонууга болбойт. Даярдалган датасы буюмда тамга-цифра белгисинде көрсөтүлгөн:

ААВВХХХ, АА – ай номери (01ден 12ге чейін), ВВ – даярдалган жылы, ХХХ – партиянын номери. Атайын таштандылоого жатпайт. Жарамдуулук мөөнөтү чектелген эмес.

Өндүрүүчүсү: ХАНХЖОУ ИДЭН ЛАЙТИНГ КО., ЛТД. Китай, Рум 901-9, Билдинг 4, №859 Вест Шисян Роуд, Сиху Дистрикт, Ханчжоу, Чжаэцзян, 310030 Китай.

«Гаусс Лайтинг» 121354 ЖШҚ буйрутмасы менен, Москва шаары, Дорогобузская көчөсү, 14-үй, 6-курулуш, 2-кабат, бөлме. 8, Россия Федерациясы, Телефон: +74956498133, Импортчу/Керекөөчүлөр кызматы: «Silk Route Trading Ltd» ЖШКсы, Кыргызстан, Бишкек ш., Л.Толстой көч. 210.

## ТГ

### Чарогаки (фрузоначи) каммасфари свето-диоди Gauss. Истифодабарй чарогак (фрузонач)

Дар инчогми иваз намулдун чароги (фрузонач) Gauss, ноилжон баркй ва кувави баркй бодд жомшй карда шаванд. Дар вакти чиржин шудани чароги (фрузонач) Gauss, бо латаи хушк, ё бо латаи намнон оро тзо намудан лозим аст, левин истифодаи мооехго гуногуни шустушуй катяня маы аст. Барои натафидони свето-диод ва кутох нашудани мухлати истифодабариаиш, дар чарогакох пушуда набодд истифода шавад.

Фрузоначи Gauss – ро дар чарогакохи кушодаи беруни барой (истифодабардан) тавсия дода намешавд, то ин-ки боришот бо ин зарор нарасонад.

Дар холати чароги (фрузонач) Gauss – ро ба даричи назо хоз хушкй даровардан, то 30 дажик дар харорати назо нингох доштан лозим аст.

Дар ду холат, мухлати истифодаи ин чароғоқ бо гардида ва аз кор мебароянд:

Агар кувави барк аз 240 Вт зиёд бошад.

Агар истифодабарии аз мейёри инчозатдашудайи харорати аз -25 то +50 °С риюя карда нашавад.

Санаи истихсоли махсусот дар шакли ифодаи харфиуу ракамй нишон дода шудааст:

ААВВХХХ, дар он чо, ки АА – раками мох (аз 01 то 12), ВВ – соли истихсол, ХХХ – раками миқдори мол. Боиси дафъи махсус нагардидааст.Мухлати коршамй бемаҳуд аст.

Истеҳсолкунанда: ХАНХЖОУ ИДЭН ЛАЙТИНГ КО., ЛТД. Китай, Рум 901-9, Билдинг 4, №859 Вест Шисян Роуд, Сиху Дистрикт, Ханчжоу, Чжаэцзян, 310030 Китай.

Аз руй фармоиши: «Гаусс Лайтинг» 121354, шаҳри Москва, кўча, Дорогобузский, хонаи 14, бинои 8, ошанеи 2, хучра. 8, Федеративий Русия, Телефон: +74956498133.

Воридкунанда/хадомати истеҳсолкунандагон: ЧДММ «Русон», Чумҳурии Тоҷикистон, Шҳри Душанбе кўчаи Чаббар Расулов 9/18 почт. индекс 734060. офис тел. 2360605.

## Руководство по эксплуатации на лампы светодиодные Gauss® Elementary

gauss  
elementary

### Общее описание

Светодиодные лампы Gauss® серии Elementary – новое решение в светотехнике. Серия ламп Gauss® Elementary представлена широким ассортиментом в сочетании с доступной ценой. Лампы подходят для наружного и внутреннего освещения в домах, офисах и производственных помещениях. Данная серия ламп предназначена для создания основного и акцентного освещения, а также создания визуальных эффектов и декоративной подсветки. Благодаря разнообразию и компактным размерам лампы Gauss® Elementary могут применяться в различных световых галереях, где используются галогенные, люминесцентные и лампы накаливания. Лампы Gauss® обладают высокой экономичностью, яркостью и имеют долгий срок службы.

### Преимущества светодиодных ламп

- Срок службы до 25 раз больше, чем у ламп накаливания;
- Энергопотребление не менее 8 раз ниже, чем у ламп накаливания;
- Устойчивы к перепадам напряжения;
- Высокая цветопередача (Ra > 80) лампы сохрнит естественную атмосферу в помещении;
- Низкая температура нагрева ламп обеспечивает пожаробезопасность и исключает потерю цвета и выгорание светильников;
- Мгновенное включение и отсутствие пульсирующего эффекта;
- Экологически безопасны, не содержат ртути, вредных веществ и не требуют специальной утилизации;
- Применение светодиодных ламп высвобождает занимаемые энергетические мощности, позволяет использовать большее количество электроприборов.

Артикул	Тип цоколя	Напряжение электропитания, В / частота тока, Гц	Мощность, Вт	Световой поток, лм	Цветовая температура, К	Размер, мм
33116	E14	180-240 / 50/60	6	420	3000	Ø37x100
33126	E14	180-240 / 50/60	6	450	4100	Ø37x100
33136	E14	180-240 / 50/60	6	470	6500	Ø37x100
33216	E27	180-240 / 50/60	6	420	3000	Ø37x100
33226	E27	180-240 / 50/60	6	450	4100	Ø37x100
33118	E14	180-240 / 50/60	8	520	3000	Ø37x100
33128	E14	180-240 / 50/60	8	540	4100	Ø37x100
33138	E14	180-240 / 50/60	8	560	6500	Ø37x100
33218	E27	180-240 / 50/60	8	520	3000	Ø37x100
33228	E27	180-240 / 50/60	8	540	4100	Ø37x100
33110	E14	180-240 / 50/60	10	710	3000	Ø38x110
33120	E14	180-240 / 50/60	10	730	4100	Ø38x110
30230	E27	180-240 / 50/60	10	750	6500	Ø38x110
34116	E14	180-240 / 50/60	6	420	3000	Ø37x124

## Технические характеристики

- Тип ламп: свеча/ свеча на ветру;
- Материал корпуса: алюминий/пластик;
- Температура эксплуатации: от -25 °С до +50 °С;
- Индекс цветопередачи: Ra > 80;
- Коэффициент пульсации: IRF < 5 %;
- Пылевлагозащита: IP20;
- Угол светового пучка: 240°;
- Лампы не содержат светодиодные нити;
- Гарантия: 2 года;
- Срок службы: 25 000 часов.

## Эксплуатация

- Монтаж, демонтаж и обслуживание лампы Gauss® должны производиться при выключенном электропитании;
- При загрязнении лампы Gauss® ее следует протереть сухой или слегка влажной мягкой тканью. Не допускается применение растворителей, агрессивных моющих и абразивных средств;
- Не допускается прямое попадание атмосферных осадков на лампы Gauss® при их использовании для наружного освещения;
- В случае, если лампа Gauss® оставалась в течение долгого времени при отрицательной температуре, рекомендуется перед монтажом подержать ее в комнатных условиях не менее 30 минут;
- К сокращению срока службы лампы и ее преждевременному выходу из строя могут привести:
  - подача напряжения свыше 240 В;
  - отклонение от температурных пределов надежной работы от -25 °С до +50 °С;
- Не рекомендуется использовать лампу Gauss® в полностью закрытых светильниках во избежание перегрева и сокращения срока службы;
- Не допускаются любые физические воздействия, приводящие к механическим повреждениям (сколы, трещины, вмятины и пр.).

## Сертификация и утилизация

- Не утилизировать светодиодные лампы Gauss® с бытовыми отходами. О способах утилизации данного продукта уточняйте в местных органах власти;
- Соответствует требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ

в изделиях электротехники и радиоэлектроники»;

- СС ЕАЭС RU C:CN.HB12.B.00069/22 от 24.08.2022 до 23.08.2027, выдан: ООО «Центр декларирования и сертификации», 156019, Россия, Костромская обл., г. Кострома, ул. Щербины Петра, д. 7, этаж 2, помещ. № ПЦ.1.2.01;
- ДС ЕАЭС С RU D:CN.PA06.B.13165/22 от 02.09.2022 до 31.08.2027.

## Транспортировка и хранение

Транспортировка и хранение ламп в части воздействия климатических факторов должны соответствовать группам условий хранения: 3 (ЖЗ), 5 (ОЖ4), 1 (П), 2 (С) по ГОСТ 15150.

## Требования безопасности

- Лампы Gauss® ремонту не подлежат;



**ВНИМАНИЕ! Не разбирать!**

- Во избежание несчастных случаев категорически запрещается разбирать лампы;



**ВНИМАНИЕ! Перед установкой или заменой лампы отключите электропитание!**

- Во избежание несчастных случаев категорически запрещается производить монтаж и демонтаж ламп при включенном электропитании;
- Для повышения надежности и увеличения срока службы, рекомендуется периодически осматривать находящуюся в эксплуатации электротехническую продукцию с целью обнаружения возможного загрязнения, механических повреждений и оценки работоспособности.

## Возможные неисправности и способы их устранения



**ВНИМАНИЕ! Все работы, связанные с устранением возможных неисправностей изделия, должны осуществляться при отключенном электропитании.**

- Если лампа не работает:
  - проверьте наличие сетевого напряжения питания в пределах 180-240 В;
  - убедитесь в целостности всех соединений;
- Если вышеперечисленные способы Вам не помогли, для устранения неисправности обратитесь за помощью к квалифицированным специалистам.

## Гарантийные обязательства

Гарантийный срок 24 месяца от даты покупки при условии соблюдения условий эксплуатации, но не более 36 месяцев от даты производства (указана на лампе).

## Необходимые условия для предоставления гарантии на светодиодные лампы Gauss®

- Замене подлежат неработающие / неисправно работающие светодиодные лампы при условии соблюдения потребителем правил пользования, хранения и эксплуатации;
- Не подлежат замене лампы, имеющие видимые механические повреждения;
- Не подлежат замене лампы, вышедшие из строя в результате попадания внутрь корпуса посторонних предметов, жидкостей, других материалов и веществ, не предназначенных для контакта с лампой;
- Не подлежат замене лампы, вышедшие из строя из-за неправильной установки и подключения;
- Не подлежат замене лампы, вышедшие из строя в результате действия обстоятельств непреодолимой силы: пожар, затопление и т.п.;
- Условия гарантии действуют в рамках законодательства РФ, регулирующего защиту прав потребителей, и не распространяются на случаи использования товара в целях предпринимательской деятельности.

## Сделано в Китае

Изготовитель: HANGZHOU YIDENG LIGHTING CO., LTD, Китай, ROOM 901-9, BUILDING 4, NO.859 WEST SHIXIANG ROAD, XINBU DISTRICT, HANGZHOU, ZHEJIANG, 310030 CHINA (ХАНЧЖОУ ИДЕН ЛАЙТИНГ КО., ЛТД, Китай, Рум 901-9, Билдинг 4, №859 Вест Шисян Род, Сиху Дистрикт, Ханчжоу, Чжэцзян, 310030 Китай)

Уполномоченным изготовителем лицо / Импортёр в Российскую Федерацию: ООО «Буст Лайтинг», РФ, 121354, г. Москва, Доргобужская ул., д. 14, стр. 6, этаж 2, помещ. 8, тел.: +7 (495) 649 81 33, сайт: gauss.ru, для отзывов и предложений: comment@gauss.ru

Импортёр в Республику Беларусь: ООО «НикЛайтинг», 223056, Минский р-н, Сеняцкий сл., аг. Сенячи, ул. Набережная, д. 4, к. 8, тел./факс: (017) 514 68 88

Импортёр в Республику Казахстан: ТОО «Электромоллекс Lighting», 050050, г. Алматы, Жетисайский р-н, пр. Рыскулова 39, тел.: +7 (777) 731 00 05, ТОО «Magnum Cash&Carry», 050062, г. Алматы, Мкр. Астана 1/10, тел.: +7 (727) 346 73 22



Модель	Артикул
Место и дата продажи	
Штамп магазина и подпись продавца	

Номер партии, месяца и год изготовления указаны на лампе  
Правило чтения даты производства и номера партии:

